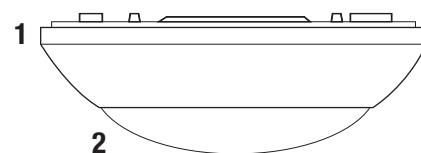


- IT MATERIALI:** (1) Corpo in materiale plastico (2) Diffusore opale
- GB MATERIALS:** (1) Plastic body (2) Opal diffuser
- FR MATÉRIELS:** (1) Corps en plastique (2) Opal diffuseur
- DE MATERIALIEN:** (1) Kunststoffkörper (2) Diffundieren Opal
- ES MATERIALES:** (1) Cuerpo de plástico (2) Ópalo difusión



IT MONTAGGIO:

- 1 Rimuovere il diffusore ruotandolo in senso antiorario (visto dalla base) **Fig.1**
- 2 Svitare le tre viti che tengono saldo il piatto LED e rimuoverlo **Fig.2**
- 3 Estrarre il cavo di connessione del driver **Fig.3**
- 4 Fissare il corpo della plafoniera alla parete o al soffitto
- 5 Collegare la plafoniera alla tensione di rete utilizzando il passacavo IP54 in silicone **Fig.4**
- 6 Ricollegare il cavo di connessione del driver
- 7 Rimontare il piatto LED e il diffusore
- 8 Controllare il montaggio e la funzione della plafoniera

GB ASSEMBLY:

- 1 Remove the diffuser by rotating counterclockwise (seen from the base) **Fig.1**
- 2 Remove the three screws holding the balance and remove the flat LED **Fig.2**
- 3 Pull out the connection cable driver **Fig.3**
- 4 Fix the body of the ceiling to the wall or ceiling
- 5 Connect the lamp to the mains using the cable IP54 silicon **Fig.4**
- 6 Reconnect the connection cable driver
- 7 Replace the plate and LED diffuser
- 8 Check the assembly and function of the ceiling

FR MONTAGGIO:

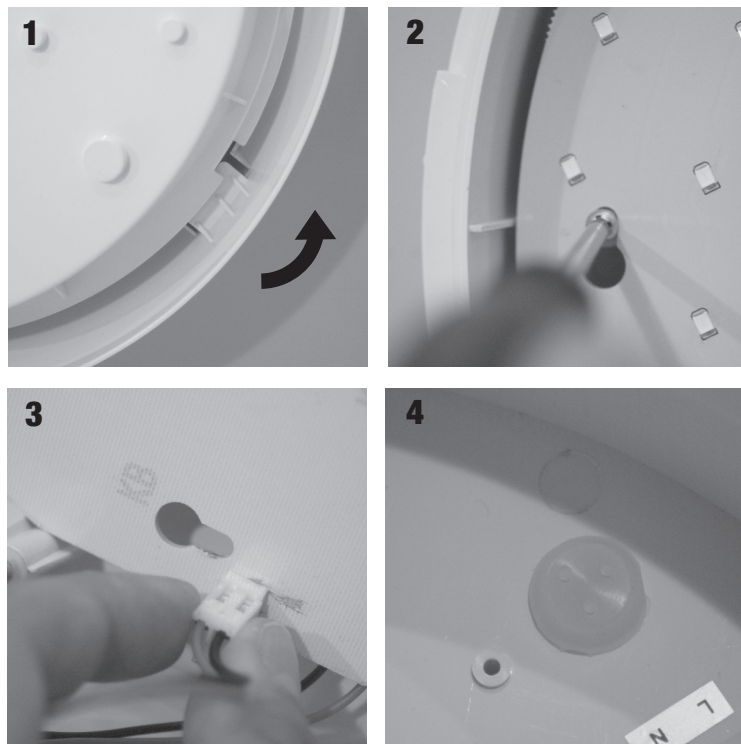
- 1 Retirez le diffuseur en tournant dans le sens antihoraire (vu de la base) **Fig.1**
- 2 Retirez les trois vis qui maintiennent l'équilibre et retirez le plat LED **Fig.2**
- 3 Sortez le pilote du câble de connexion **Fig.3**
- 4 Fixer le corps du plafond à la paroi ou au plafond
- 5 Branchez la lampe au réseau en utilisant le câble de silicone IP54 **Fig.4**
- 6 Rebranchez le pilote du câble de connexion
- 7 Remettez la plaque et le diffuseur LED
- 8 Vérifier le montage et la fonction du plafond

DE MONTAGGIO:

- 1 Entfernen Sie den Diffusor durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn (von der Basis aus gesehen) **Fig.1**
- 2 Entfernen Sie die drei Schrauben an der Balance und entfernen Sie die flache LED **Fig.2**
- 3 Ziehen Sie das Anschlusskabel-Treiber **Fig.3**
- 4 Befestigen Sie den Körper von der Decke an der Wand oder Decke
- 5 Schließen Sie die Lampe an die Stromversorgung über das Kabel IP54 Silikon **Fig.4**
- 6 Schließen Sie das Verbindungskabel Treiber
- 7 Bringen Sie die Platte und LED Diffusor
- 8 Überprüfen Sie die Montage und Funktion der Decke

ES MONTAGGIO:

- 1 Retire el difusor girando en sentido antihorario (visto desde la base) **Fig.1**
- 2 Retire los tres tornillos que sujetan el equilibrio y eliminar el LED plana **Fig.2**
- 3 Extraiga el controlador del cable de conexión **Fig.3**
- 4 Fije el cuerpo del techo a la pared o en el techo
- 5 Conecte la lámpara a la red eléctrica mediante el cable IP54 de silicona **Fig.4**
- 6 Vuelva a conectar el cable de conexión del conductor
- 7 Vuelva a colocar la placa y el difusor LED
- 8 Compruebe el montaje y la función del techo



PRATIKA Sensor 18W

- IT** • Attivazione del sensore di presenza a microonde solo in condizioni di scarsa luminosità • Accensione automatica a 5/7metri • Spegnimento automatico dopo 4 minuti
- GB** • Activating the presence sensor microwave only in low light conditions • Auto Power 5/7meters • Auto power off after 4 minutes
- FR** • Activation du capteur de présence à micro-ondes que dans des conditions de faible luminosité • Auto Power 5/7 mètres • Mise hors tension automatique après 4 minutes
- DE** • Aktivierung des präsenzsensor mikrowelle nur bei schlechten lichtverhältnissen • Auto power 5/7 m • Automatische abschaltung nach 4 minuten
- ES** • Activar el microondas sensor de presencia sólo en condiciones de poca luz • Automático encender 5/7 metros • Apagado automático después de 4 minutos

PRATIKA Emergenza 18W

- IT** • Accensione automatica in caso di blackout • Batteria Ni-Cd AA 1800mAh 9.6V • Durata:3 h • Modalità Accesa: 18W - 1200Lm • Modalità Emergenza: 2.5W - 150Lm
- GB** • Auto power during blackouts • Ni-Cd AA 1800mAh 9.6V • Duration: 3 h • On Mode: 18W - 1200Lm • Emergency Mode: 2.5W - 150Lm
- FR** • Arrêt automatique lors de pannes • Ni-Cd AA 1800mAh 9.6V • Durée: 3 h • Le Mode: 18W - 1200Lm • Mode urgence: 2.5W - 150Lm
- DE** • Auto-Power bei Stromausfall • Ni-Cd AA 1800mAh 9.6V • Dauer: 3 h • On-Modus: 18W - 1200Lm • Not-Modus: 2,5 W - 150Lm
- ES** • Encendido automático durante apagones • Ni-Cd AA 1800mAh 9.6V • Duración: 3 h • Modo encendido: 18W - 1200Lm • Modo de emergencia: 2.5W - 150Lm

1) RAEE possono essere riutilizzati, previo apposito ricondizionamento effettuato da società specializzate

2) RAEE non vanno mai buttati nella spazzatura indifferenziata

3) RAEE devono essere consegnati ai Centri di Raccolta (chiamati anche isole ecologiche, riciclerie, piattaforme ecologiche ...) allestiti dai Comuni o dalle Società di igiene urbana; in molte località viene anche effettuato il servizio di ritiro a domicilio dei RAEE ingombranti

4) Quando si acquista una nuova apparecchiatura, si può consegnare il RAEE al negoziante, che è tenuto a ritirarlo gratuitamente (ritiro "uno contro uno")

5) RAEE di "piccolissime dimensioni" (nei quali cioè nessuna dimensione supera i 25 cm) possono essere consegnati gratuitamente ai negozianti anche quando non si compra nulla (ritiro "uno contro zero" - che però è obbligatorio solo per i negozi con superficie di vendita superiore a 400 mq).

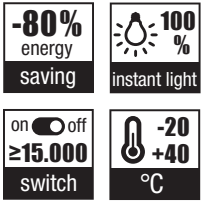


Century Italia S.r.l.
Strada Tor Tre Ponti n.68
04100 - LATINA - ITALY
www.century-italia.com

Made in China



PLAFONIERE LED PRATIKA



• Applicazioni interne soffitto-parete • Elevata resistenza agli urti IK10 20J

INDICAZIONI DI SICUREZZA

Prima di effettuare qualsiasi intervento su impianti elettrici, togliere l'alimentazione elettrica (fusibile/interruttore generale) e constatare l'effettiva assenza di tensione. L'installazione va effettuata da personale elettro-tecnico, in assenza di tensione elettrica.

DATI TECNICI

Tensione di Lavoro:
Temperatura Colore:

Consumo:
Lumen:
Milliampere:
Angolo Luce:
Misure mm:
Peso:
Indice Colore:
Fattore Potenza:
Durata:
Temperatura di esercizio:
Cicli di accensione:

230V 50/60Hz

4000K

18W	18W Sensor	18W Emerg.
1200 lm	1200 lm	1200 lm
75mA	75mA	75mA
120°	120°	120°
Ø325 x h100	Ø325 x h100	Ø325 x h100
980 Kg	1020 Kg	1250 Kg

Ra > 80
PF ≥ 0.85
30.000 h
-20 +40°C
≥15.000

ATTENZIONE!

- Attenzione: si raccomanda di non toccare la plafoniera mentre questa è in funzione o poco dopo lo spegnimento (farla raffreddare)
- Non coprire con carta o altri materiali
- Tenere lontano da materiale infiammabile
- Accertarsi che la plafoniera sia montata saldamente
- Attenzione: evitare il contatto delle parti interne con acqua
- Tenere gli occhi a una distanza minima di sicurezza, la luce potrebbe causare danni.

NON DIMMERABILE

Non utilizzare assolutamente in applicazioni con circuito dimmerabile. [circuiti in cui l'intensità della luce può essere regolata].

GARANZIA

Il diritto di garanzia è regolato dalle disposizioni di legge. Modifiche tecniche riservate

IT

• Applications internal ceiling-wall • High impact resistance IK10 20J

NOTES OF SAFETY

Prior to working on any electrical equipment, please remember to keep off the electrical supply (remove fuse/switch off at the mains switch). Check there is no voltage present. Any installation work must only be carried by competent electrician in this voltage free condition.

TECHNICAL DATA

Working voltage:
Color Temperature :

Consumption:
Lumen:
Milliampères:
Beam angle:
Measures mm:
Weight:
Color Index:
Power factor:
Life span:
Operating temperature:
Switching cycles:

230V 50/60Hz

4000K

18W	18W Sensor	18W Emerg.
1200 lm	1200 lm	1200 lm
75mA	75mA	75mA
120°	120°	120°
Ø325 x h100	Ø325 x h100	Ø325 x h100
980 Kg	1020 Kg	1250 Kg

Ra>80
PF≥0.85
30.000 h
-20 +40°C
≥15.000

CAUTION!

- Caution: Do not touch the ceiling while this is in operation or soon after turning off (let it cool)
- Do not cover with paper or other materials
- Keep away from combustible material
- Ensure that the ceiling is mounted firmly
- Caution: avoid contact of internal parts with water
- Keep your eyes at a minimum safe distance, the light may cause damage.

NO DIMMING

Absolutely Do not use in Appliances with dimming circuits (dimming: The ability to change the brightness of the led flood lamp (not used 100% lit])

GUARANTEE

Warranty conditions comply with statutory regulations. Subject to technical changes

GB

• Applications interne plafond-mur • Impact majeur résistance IK10 20J

SÉCURITÉ

Avant d'effectuer des travaux sur des installations électriques, débrancher l'alimentation (fusible / interrupteur) et d'établir l'absence effective de tension. L'installation doit être effectuée par des électriciens qualifiés en l'absence de tension.

FICHE TECHNIQUE

Tension de fonctionnement:
Température de couleur:

Consommation:
Lumen:
Milliampères:
Lumière d'angle:
Mesures mm:
Poids:
Color Index:
Facteur de puissance:
Durée de vie:
Température de fonctionnement:
Commutations:

230V 50/60Hz

4000K

18W	18W Sensor	18W Emerg.
1200 lm	1200 lm	1200 lm
75mA	75mA	75mA
120°	120°	120°
Ø325 x h100	Ø325 x h100	Ø325 x h100
980 Kg	1020 Kg	1250 Kg

Ra>80
PF≥0.85
30.000 h
-20 +40°C
≥15.000

ATTENTION!

- Attention: Ne pas toucher le plafond tandis que ce est en fonctionnement ou peu de temps après avoir éteint (laisser refroidir)
- Ne pas couvrir avec du papier ou d'autres matériaux
- Tenir à l'écart des matières combustibles
- Assurez-vous que le plafond est monté fermement
- Attention: éviter le contact des pièces internes avec de l'eau
- Gardez vos yeux à une distance minimale de sécurité, la lumière peut causer des dommages.

PAS GRADABLE

Ne pas utiliser dans des applications où circuit de gradation. [Circuits dans laquelle l'intensité lumineuse peut être ajustée].

GARANTIE

La garantie est régie par les dispositions de la loi. Réserve de modifications techniques

FR

• Anwendungen internen decke/wand • Hohe schlagfestigkeit IK10 20J

SICHERHEIT

Vor der Durchführung von Arbeiten an elektrischen Anlagen, entfernen Sie das Netzteil (Sicherung / Switch) und die tatsächliche Abwesenheit von Spannung aufzubauen. Die Installation muss durch eine Elektrofachkraft in der Abwesenheit von Spannung erfolgen.

TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung:
Farbtemperatur:

Nominal:
Lumen:
Milliampere:
Winkellicht:
Maßnahmen mm:
Gewicht:
Color Index:
Leistungsfaktor:
Lebensdauer:
Betriebstemperatur:
Schaltzyklen:

230V 50/60Hz

4000K

18W	18W Sensor	18W Emerg.
1200 lm	1200 lm	1200 lm
75mA	75mA	75mA
120°	120°	120°
Ø325 x h100	Ø325 x h100	Ø325 x h100
980 Kg	1020 Kg	1250 Kg

Ra>80
PF≥0.85
30.000 h
-20 +40°C
≥15.000

WARNUNG!

- Achtung: die Decke nicht berühren, während diese in Betrieb ist oder bald nach dem Ausschalten (abkühlen lassen)
- mit Papier oder anderen Materialien nicht abdecken
- Halten Sie weg von brennbaren Stoffen
- Stellen Sie sicher, dass die Decke fest montiert
- Achtung: Vermeiden Sie den Kontakt der Innenteile mit Wasser
- Achten Sie auf einen Mindestsicherheitsabstand kann die Lichtschäden verursachen.

NICHT DIMMBAR

Nie in Anwendungen, bei denen Schaltung Dimmen verwenden. [Schaltungen, bei denen die Lichtintensität eingestellt werden kann].

GARANTIE

Die Gewährleistung erfolgt nach den Vorschriften des Gesetzes geregelt. Technische Änderungen vorbehalten

DE

• Aplicaciones interno techo-pared • Alta resistencia al impacto IK10 20J

SEGURIDAD

Antes de realizar cualquier trabajo en los sistemas eléctricos, retire la fuente de alimentación (fusible / interruptor) y establecer la ausencia real de la tensión. La instalación debe ser realizada por un electricista cualificado en la ausencia de tensión.

DATOS TÉCNICOS

Tensión de trabajo:
Temperatura de color:

Consumo:
Lumen:
Milliampérios:
Luz ángulo:
Medidas mm:
Peso:
Índice de color:
Factor de energía:
Vida:
Temperatura de funcionamiento:
Ciclos de conmutación:

230V 50/60Hz

4000K

18W	18W Sensor	18W Emerg.
1200 lm	1200 lm	1200 lm
75mA	75mA	75mA
120°	120°	120°
Ø325 x h100	Ø325 x h100	Ø325 x h100
980 Kg	1020 Kg	1250 Kg

Ra>80
PF≥0.85
30.000 h
-20 +40°C
≥15.000

ADVERTENCIA!

- Precaución: No toque el techo, mientras que este está en funcionamiento o inmediatamente después de apagar (deje que se enfríe)
- No cubra con papel u otros materiales
- Manténgase lejos de materias combustibles
- Asegúrese de que la cubierta de la lámpara esté bien montada
- Precaución: evitar el contacto de las partes internas con agua
- Mantenga sus ojos a una distancia mínima de seguridad, la luz puede causar daños.

NO REGULABLE

Nunca deben usarse en aplicaciones donde circuito de regulación. [circuitos en los que la intensidad de la luz se puede ajustar].

GARANTÍA

La garantía se rige por las disposiciones de la ley. Cambios técnicos reservados

ES



IP54